IATI - PGA Guide de Formation

PRÉPARER ET IMPORTER LES DONNÉES IATI DANS LES SYSTÈMES DE GESTION DE L'AIDE (PGA)









PRÉPARER ET IMPORTER LES DONNÉES IATI DANS LES SYSTÈMES DE GESTION DE L'AIDE (PGA)

Comment utiliser ce document

Ce document a été élaboré pour servir de guide aux organisations et aux gouvernements qui souhaitent utiliser les données de l'IITA dans leurs systèmes de gestion de l'information sur l'assistance au développement (AIMS) notamment en donnant des indications sur les éléments à prendre en compte pour tous les acteurs impliqués dans l'étude, la préparation et le téléchargement des données IITA dans leur AIMS.

Ce guide commence par introduire le standard IITA afin que tous les utilisateurs maîtrisent le contenu des données IITA, la meilleure façon de les étudier et de les utiliser. Ce document décrit les domaines clés à analyser ainsi que des problèmes fréquents liés à la qualité de données. Il présente également des instructions, étape par étape, sur l'utilisation l'outil IATI-AIMS import, qui permet de télécharger des données IITA, de faire la correspondance avec celles des AIMS avant de pouvoir les importer. Ce document a été créé par Development Initiatives (DI) et Development Gateway (DG) suite à une initiative, financée par l'UNICEF, pour piloter l'utilisation des données IITA de l'UNICEF dans les Plateformes de Gestion de l'Aide (PGA) à Madagascar et au Sénégal. Il a été utilisé pour former le personnel gouvernement et celui de l'UNICEF. Ce guide peut-être utilisé pour une formation, un atelier, ou en conjonction avec le guide pratique de l'IATI-AIMS (disponible en annexe), afin que les utilisateurs aient une expérience pratique sur l'utilisation des données et des outils. On se référera d'ailleurs souvent au rapport de synthèse et aux questions-réponses sur l'utilisation de l'IITA dans les systèmes nationaux pour partager notre expérience avec ces bureaux de pays de l'UNICEF.



Figure: Process for preparing IATI data to import to AIMS

CONTENU

INTRODUCTION À IATI	1
QUI PUBLIE SUR IATI ET QUI PROFITE DES DONNÉES IATI?	6
COMPRENDRE LES INFORMATIONS PUBLIÉES SUR IATI PAR LES ORGANISATIONS	10
ACCÈS ET UTILISATION DES DONNÉES IATI	16
PRÉPARER LES DONNÉES À UTILISER DANS LES SYSTÈMES NATIONAUX	24
PROBLÈMES COURANTS LIÉS À LA QUALITÉ DES DONNÉES	27
RECOURS EN CAS DE MAUVAISE QUALITÉ DES DONNÉES	33
QUE DOIS-JE VÉRIFIER AVANT D'IMPORTER LES DONNÉES IATI DANS L'AIMS?	36
IMPORTER LES DONNÉES IATI DANS LA PGA	38
ANNEXES	51
GUIDE PRATIQUE NOTES SUR LES DONNES DE L'UNICEF ABREVIATIONS COURANTES	51 54 56

INTRODUCTION À IATI

QU'EST CE QUE IATI?

IATI est l'abbrévation anglaise pour "International Aid Transparency Initiative". Une courte video expliquant le standard peut être visualisée en cliquant sur le lien: <u>https://www.youtube.com/watch?v=cfjxWLB9kpE</u>

C'est est une initiative volontaire et multipartite qui vise à améliorer la transparence de l'aide, du développement et des ressources humanitaires afin d'accroître leur efficacité dans la lutte contre la pauvreté. L'IATI rassemble les pays donateurs et bénéficiaires, les organisations de la société civile et d'autres experts en information sur l'aide pour accroître la transparence et l'ouverture de l'aide.

Au centre de l'IATI se trouve un standard des données (détails dans la section 3). Il s'agit d'un format et d'un cadre pour la publication des données sur la coopération au développement et les activités humanitaires, destinées à être utilisées par toutes les organisations engagées dans le développement : des donateurs gouvernementaux aux organisations du secteur privé ainsi que les ONG nationales et internationales. Ce standard a été conçu en étroite consultation avec les utilisateurs clés des données sur la coopération pour le développement dans les pays en développement, ceci afin d'assurer leur pertinence et leur utilité pour les différents utilisateurs.

Les organisations mettent en œuvre le standard IATI en publiant leurs informations sur l'aide dans le **format électronique supporté (XML)** - généralement sur leur site Web - avant de les lier au **Registre de l'IATI.** Le registre agit en tant que catalogue en ligne et index des liens vers toutes les données brutes publiées au standard IATI..

POURQUOI AVONS-NOUS BESOIN DE IATI?

Les pays en développement sont confrontés à d'énormes défis en ce qui concerne l'accès aux informations à jour sur l'aide, le développement et les flux humanitaires - informations dont ils ont besoin pour planifier et gérer efficacement ces ressources.

Les organisations de développement elles ont besoin d'informations sur ce que font les autres organisations afin de coordonner et de partager plus efficacement les leçons apprises.

De même, les citoyens des pays en développement et des pays donateurs manquent souvent de l'information dont ils ont besoin pour tenir leurs gouvernements comptables de l'utilisation de ces ressources. IATI vise à relever ces défis en facilitant l'accès, l'utilisation et la compréhension de l'information sur les dépenses d'aide. **Problèmes:** Beaucoup d'informations sur la coopération au développement sont déjà disponibles, mais il existe une réelle problématique quant à leur utilisation. Il existe un certain nombre de systèmes et de bases de données pour le rapportage et l'enregistrement d'informations sur la coopération au développement, mais ces données de diverses sources sont souvent:

- Dans des formats différents, parfois incompatibles, rendant difficile la manipulation des ensembles de données
- Difficile à trouver sur différents systèmes de gestion de l'aide
- Pas à jour, obsolètes
- En utilisation avec des vocabulaires, des définitions et mesures inconsistantes
- Incohérentes dans la façon dont les éléments ou les champs sont déclarés ou mesurés
- Pas tous accessibles depuis une seule source
- Dans la plupart des cas pas orientés vers l'avenir, rapportant uniquement l'activité passée (rapports DAC CRS)
- Restreint très souvent aux donateurs bilatéraux et multilatéraux traditionnels, créant une image incomplète du développement

Solution: l'IATI a été conçue pour permettre à toutes les organisations de:

- Publier dans le même format que les autres organisations, de sorte que les jeux de données provenant de différentes sources puissent être facilement combinés
- Mettre à jour leurs données sur une base mensuelle, trimestrielle ou semestrielle, afin de garder l'information aussi actuelle que possible
- Publier des données en utilisant une norme flexible, quel que soit le type de fournisseur de coopération pour le développement
- Publier dans un emplacement centralisé : Le Registre IATI fournit des liens vers les données publiées par toutes les organisations utilisant le Standard
- Fournir, dans la mesure du possible, des informations prospectives, permettant aux gouvernements des pays en développement de planifier et de budgétiser plus clairement et de façon plus complète

COMMENT IATI A DÉBUTÉ? UN HISTORIQUE RAPIDE

IATI a été lancée en 2008 lors du troisième Forum de haut niveau sur l'efficacité de l'aide à Accra. Elle a été conçue en partie pour aider les donateurs à respecter leurs engagements politiques en matière de transparence, tel qu'énoncé dans le Programme d'action d'Accra.

IATI a été alors un aspect central du 4ème Forum de haut niveau sur l'efficacité de l'aide à Busan en 2011. Le document final comprenait une référence spécifique à IATI, exigeant que tous les endosseurs de Busan mettent en œuvre une norme commune ouverte pour la publication de données sur la coopération au développement dès Décembre 2015.

En 2011, la norme de IATI a été approuvée, dans le but de répondre à la demande des gouvernements des pays en développement en informations actualisées, exhaustives et prospectives sur les ressources externes afin de mieux contribuer à la prise de décision.

Un engagement pour les acteurs mondiaux à publier leur financement humanitaire à IATI dans les deux ans a été inclus dans le 'Grand Bargain', qui a été lancé lors du premier Sommet Mondial Humanitaire (<u>WHS</u>) in May 2016.

Pour obtenir des informations plus détaillées sur les progrès de l'IATI et cela spécifiquement à la manière dont elle répond à ses objectifs stratégiques, vous pouvez vous référer à la page IATI Annual Report page. Des rapports annuels sont disponibles pour 2013, 2014, 2015 et 2016 en anglais, en français et en espagnol.

COMMENT IATI EST-IL DIRIGE?

Depuis 2013, l'initiative a été portée par un consortium multipartite dirigé par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), le Bureau des Nations Unies pour les services de projets (UNOPS), l'organisation internationale de développement basée en Grande Bretagne, Development Initiatives ainsi que les gouvernements du Ghana et de la Suède. L'IATI est régie et soutenue par ses membres et par une communauté mondiale d'éditeurs de données, des utilisateurs, des communicateurs, des spécialistes techniques, des amateurs généraux de données ouvertes qui dans l'ensemble préconisent la transparence.



Technical Advisory Group (TAG): (TAG) Le TAG

est une communauté multipartite d'éditeurs, de développeurs, d'utilisateurs de données et de défenseurs de la transparence. Le président du TAG (John Adams du DFID) représente la communauté TAG au conseil d'administration. La dernière réunion du TAG a eu lieu les 6-9 mars 2017 à Dar es-Salaam, en Tanzanie.138 personnes issues de divers groupes d'intervenants ont assisté à cette réunion avec la plus forte participation des gouvernements des pays partenaires - voir la liste des participants ici. Plus d'informations générales sur le **TAG** Des informations plus détaillées sur la gouvernance de l'IATI et les différents groupes de parties prenantes concernés peuvent être trouvées sur le <u>site Web IATI</u>.

Un examen institutionnel est maintenant en cours pour aider le Conseil d'administration à élaborer des recommandations pour les membres sur les arrangements institutionnels à long terme pour l'IATI à partir de septembre 2018 lorsque les arrangements actuels d'hébergement prendront fin.

QUI PUBLIE SUR IATI ET QUI PROFITE DES DONNÉES IATI?

WHO IS PUBLISHING?

Depuis que les organisations ont commencé en 2011, 558 (au 17 Juillet 2017) ont publié des données au standard IATI. Il s'agit notamment d'ONGs internationales, de donateurs bilatéraux et multilatéraux, du secteur privé, de fondations et d'organismes de recherche. Les ONG constituent un nombre considérable d'éditeurs, en partie en raison du fait que certains bailleurs on fait de la publication des données IATI un prérequis aux demandes de financement.

L'IATI travaille constamment avec les parties prenantes des différents types d'organisations pour s'assurer que la norme est suffisamment souple et conçue de manière à prendre en charge les rapports provenant de divers modèles organisationnels. Récemment, l'IATI a travaillé avec des organisations d'aide humanitaire pour comprendre comment soutenir leurs efforts de publication. (Voir la section 3.4. Pour plus d'informations sur la façon dont les modifications apportées à la norme sont mises en œuvre.) Le graphique ci-dessous montre la croissance exponentielle des éditeurs de 2011 à 2017 (pour plus d'informations, voir p.8 dans le **Rapport Annuel IATI** 2016/17).

Pour la liste la plus récente des éditeurs, veuillez vous reporter à la page **Registre IATI- Editeurs**.

Figure 2: IATI publishers by organisation type over time (2011-17)



QUI BENEFICIE DES DONNEES IATI?

Pour que tous les avantages de l'IATI soient réalisés, c'est l'utilisation des données au niveau du pays qui compte vraiment.

Premièrement, pour les gouvernements. Avec de meilleures données sur les flux d'aide au développement, les gouvernements dans les pays où la coopération au développement constitue une grande partie du paquet de ressources, peuvent mieux planifier et gérer leurs budgets. Sans données financières précises, disponibles et actualisées, ce processus devient très difficile. IATI a travaillé avec le ministère de la Planification en RDC ainsi que Development Gateway et a trouvé qu'il était possible d'alimenter automatiquement les systèmes nationaux directement avec les données IATI afin d'améliorer le processus de collecte. Cela peut faciliter le fardeau que représentent le rapportage pour les bureaux pays de l'organisation et rendre ces rapports plus rapides, plus faciles lorsque les organisations publient des données au standard IATI qui sont de qualité et à jour. Nous avons constaté que 25 des 27 **pays partenaires IATI partner country members** sont en mesure d'accéder aux données IATI pour au moins neuf des 10 partenaires de développement les plus importants (voir pp: 18-20 dans le **Rapport Annuel IATI 2016/17**).



Les parlementaires, organisations de la société civile et les citoyens ont également besoin de données pour tenir leurs gouvernements responsables. L'information sur comment la coopération en matière de développement est reçue et la manière dont elle doit être utilisée ainsi qu'où elle est dirigée, est essentielle à ces fins. Les organisations communautaires peuvent également influencer la façon dont les ressources sont utilisées lorsqu'elles savent ce qui est disponible, les journalistes, les chercheurs et les militants peuvent enquêter sur la manière dont les ressources de coopération au développement sont utilisées et en déduire leur impact réel. Les organisations de développement elles-mêmes sont également l'un des principaux utilisateurs potentiels. L'Initiative pour le financement Open Ag Initiative for Open Ag Funding ia interviewé des bailleurs, des ONG et des fondations travaillant dans l'agriculture et a constaté qu'elles avaient besoin de données sur ce que font d'autres organisations au sein des pays avec qui elles travaillaient et quel était le résultat qui en découlait dans le but d'apprendre « quoi Faire » et « quoi ne pas faire ». L'IATI a un énorme potentiel pour fournir aux organisations ce type d'information pour améliorer la coordination, la collaboration et l'apprentissage partagé entre les organisations.

COMPRENDRE LES INFORMATIONS PUBLIÉES SUR IATI PAR LES ORGANISATIONS

QU'EST CE QUE LE STANDARD IATI?

La norme IATI est divisée en deux parties:

Le Standard de l'Organisation sert à décrire les organisations impliquées dans la coopération au développement. Il contient des informations non seulement sur le nom et l'identification de l'organisation, mais aussi:

Le Standard de l'Activité est l'espace où les organisations peuvent publier des informations détaillées sur l'activité ou le projet de coopération au développement. C'est la partie la plus largement utilisée de l'IATI qui comprend:

- Les budgets prévisionnels de l'organisation
- Les documents stratégiques tels que les plans nationaux, les rapports annuels.
- Les budgets par pays ou région
- Informations de base telles que les descriptions de projets, les organismes d'exécution, etc.
- Historique complet des transactions décaissements, dépenses, fonds entrants
- Codage géographique sous-national de l'emplacement
- Secteurs et classifications
- Budget prévisionnel par activité
- Les conditions (ou indicateurs) liées aux activités et aux résultats – outputs/outcomes.

What is the IATI Standard?



ELEMENTS DU STANDARD IATA

Comme indiqué plus haut, le standard d'activité est la partie la plus largement utilisée de l'IATI. Elle prend en charge une quarantaine de champs différents, référencés par des listes de codes standard, qui définissent les données à saisir dans certains champs et conçus pour capturer des informations sur

<u>Vue d'ensemble</u> - les liens ci-dessous fournissent des conseils initiaux et des informations sur différents éléments du standard. Au cours de la formation, nous pouvons examiner chacun d'eux en plus de détails.

différents types d'activités d'aide. Les organisations publient ces données dans un fichier d'activité. On s'attend à ce que chaque organisation publiant des données IATI devrait inclure au moins un fichier d'activité. Un fichier d'activité peut détailler une ou plusieurs activités.

- Activity Standard
 Summary Table
- Activity file
- IATI Activity
- IATI Identifier
- Activity Dates
- Organisations
- Geography
- Classifications
- Budgets
- Transaction

- Result
- Related Data
- Related Documents
- CRS & FSS
- Conditions
- Contact Info
- Humanitarian
 Reporting
- Self-defined Vocabularies
- VOCaD

Liste de Codes IATI: elles rendent les données d'activité et d'organisation de différents éditeurs comparables. Une liste de codes peut être intégrée (gérée de manière centralisée par IATI) ou non intégrée (dérivée d'une source d'autorité telle que le CAD de l'OCDE, l'ISO, etc.). Par exemple, lors de la spécification des données de l'organisation, l'une des listes de codes de type d'organisation devrait être utilisée, de sorte que les définitions soient comparables entre les ensembles de données (par exemple, 10 administrations, 15 autres secteurs publics, 21 ONG internationales, etc.). De même, lors du rapport des transactions à IATI, les organisations doivent spécifier le type de transaction en utilisant l'un des codes de IATI (par exemple, s'il s'agit de 1 fonds entrant, 2 engagements, 3 décaissements, etc.). La liste complète des codes de IATI peut être trouvée **ici** et des exemples spécifiques seront présentés lors de la formation.

Pour l'heure, la liste des codes du standard IATI est publiée en Anglais sur le site web. Comme discutés lors de la formation, il y a des listes de code spécifiques que IATI reprend des codes OCDE-DAC (voir la liste ci-dessous).

Aid type: http://iatistandard.org/202/codelists/AidType/ Aid type (category): http://iatistandard.org/202/codelists/AidType-category/ Budget Type: http://iatistandard.org/202/codelists/BudgetType/ CRS Other Flags: http://iatistandard.org/202/codelists/CRSAddOtherFlags/ CRS Channel Codes: http://iatistandard.org/202/codelists/CRSChannelCode/ Collaboration Type: http://iatistandard.org/202/codelists/ClaborationType/ Finance Type: http://iatistandard.org/202/codelists/FinanceType/ Finance Type (category): http://iatistandard.org/202/codelists/FinanceType/ Flow Type: http://iatistandard.org/202/codelists/FlowType/ DAC 5-digit sector: http://iatistandard.org/202/codelists/Sector/ DAC 3-digit sector: http://iatistandard.org/202/codelists/Sector/ Vous remarquerez que, sur chaque liste individuelle, un lien vers les tableau OCDE DACS. Si vous cliquez sur **ce lien**, vous aurez la possibilité de télécharger les tableaux OCDE-DAC qui contiennent les listes des différents codes. Une fois les documents téléchargés, vous aurez la possibilité de retrouver les listes de codes aussi bien en Anglais qu'en Français. L'équipe technique IATI travaille avec l'OCDE pour rationaliser la façon dont le standard reproduits les codes de codification du CAD. Nous espérons que, d'ici l'automne, ce processus sera mis en place et que nous aurons également les listes de codes en français sur notre site Web.

DAC 5 Digit Sector							
External URL: http://www.oecd.org/dac/stats/dacandcrscodelists.htm							
This is a <i>Non-Embedded codelist</i> .							
Use this codelist for							
• iati-activities/iati-activity/set	 iati-activities/iati-activity/sector/@code 						
 iati-activities/iati-activity/tra 	nsaction/sector/@code						
Download this codelist	Download this codelist						
CLv1: CLv2: CLv3:							
CSV CSV CSV							
JSON	JSON	JSON					

FORMAT DU STANDARD

IATI utilise un format de données appelé XML, qui, à première vue, peut sembler assez compliqué et contraignant (voir ci-dessous). Les fichiers XML files peuvent être ouverts via votre navigateur ou, si vous voulez modifier le fichier, vous pouvez les ouvrir avec des outils tels que Notepad++, Atom, etc.

```
\[iati-activities version="2.01" generated-datetime="2017-05-02T16:28:28Z">
 ▼<iati-activity last-updated-datetime="2017-05-01T00:00:00" xml:lang="en" default-currency="USD" hierarchy="1" linked-data-uri="">
    <iati-identifier>41122-Senegal-3810/A0/04/800/003</iati-identifier>
   ▼<reporting-org ref="41122" type="40" secondary-reporter="false">
      <narrative xml:lang="en">UNICEF</narrative>
    </reporting-org>
   ▼<title>
     ▼<narrative xml:lang="en">
        Les ressources humaines ont les capacities, les competences, la morale et la motivation d'appui aux operations du bureau pays
      </narrative>
     </title>
   ▼<description type="1">
     ▼<narrative xml:lang="en">
        Les ressources humaines ont les capacities, les competences, la morale et la motivation d'appui aux operations du bureau pays
      </narrative>
     </description>
   ▼<description type="2">
     ▼<narrative xml:lang="en">
        Les ressources humaines ont les capacities, les competences, la morale et la motivation d'appui aux operations du bureau pays
      </narrative>
    </description>
   v<participating-org ref="" type="40" role="1">
      <narrative xml:lang="en">UNICEF (FOR GR ALLOCATIONS ONLY)</narrative>
     </participating-org>
   ▼<participating-org ref="" type="10" role="4">
      <narrative xml:lang="en">UNICEF</narrative>
    </participating-org>
   ▼<participating-org ref="" type="40" role="3">
      <narrative xml:lang="en">UNICEF</narrative>
    </participating-org>
    <activity-status code="2"/>
   ▼<activity-date type="1" iso-date="2012-01-01">
      <narrative xml:lang="en"></narrative>
    </activity-date>
   ▼<activity-date type="2" iso-date="2012-01-01">
      <narrative xml:lang="en"></narrative>
     </activity-date>
   w<activity-date type="3" iso-date="2018-12-31">
      <narrative xml:lang="en"></narrative>
    </activity-date>
```

```
w<activity-date type="4" iso-date="2018-12-31">
```

Cependant, il est très facile de convertir formats en d'autres plus accessibles - tels que CSV, ou même l'utiliser pour piloter des outils qui peuvent générer des graphiques et des tableaux de données à partir de requêtes.

La raison pour laquelle l'IATI utilise le XML est parce qu'il permet un formatage rapide et interprétable de données complexes qui peuvent être facilement échangées et comparées avec d'autres données publiées dans le format XML. Plusieurs outils sont disponibles pour les organisations pour la saisie des données et la conversion au format XML de l'IATI. Vous pouvez voir ici la liste actuelle des **outils de publication** disponibles à toutes les organisation. L'outil d'édition le plus couramment utilisé par les petites organisations est **Aidstream**. Certaines organisations plus importantes, telles que l'UNICEF, génèrent leurs propres fichiers XML de l'IATI à partir de leurs systèmes internes. Certains nouveaux outils sont également en cours d'élaboration pour essayer d'améliorer l'expérience de publication et de se tenir au courant des améliorations du standard.

VERSIONS DU STANDARD

Le standard IATI est une entité vivante qui demande de perpétuelles améliorations. Les modifications apportées à certaines ou à toutes les parties de la norme sont guidées par les suggestions et les expériences des éditeurs et des utilisateurs de données. Elles sont gérées par le Comité directeur par le biais de son Secrétariat et du Groupe consultatif technique (TAG). La version actuelle de la norme est la 2.02 et la communauté IATI participe à en ce moment à des **consultations de mise à niveau de la version 2.03** pour la prochaine mise à jour décimale de la norme en **automne 2017**.

ACCÈS ET UTILISATION DES DONNÉES IATI

LE REGISTRE IATY

Le <u>Registre IATI</u> fournit des liens vers toutes les données brutes publiées officiellement par des organisations utilisant le standard. Il sert de point d'accès unique aux utilisateurs pour localiser les données.

Il est important de noter que, au lieu de détenir les données sur son propre serveur, une fois qu'une organisation a créé un fichier de données XML IATI, elle le publie sur son propre serveur ou site Web, puis ajoute une URL au registre qui redirige les utilisateurs vers les données réelles.





IATI Data is the place to search, register and use IATI data.



COMMENT TÉLÉCHARGER LES DONNÉES DEPUIS LE REGISTRE IATI?

Etape 1: Trouvez l'éditeur ou l'organisation pour laquelle vous souhaitez télécharger les données 'IATI dans cette liste: <u>https://www.iatiregistry.org/publisher</u> OU recherchez directement le nom de l'éditeur ici <u>https://www.iatiregistry.org/dataset</u>.

AD TRANSPARENCY INITIATIVE									
AID TRANSPAREN	сү іаті	IATI STANDARD		IATI DATA		IATI COMMUNITY			
Home Data Publish	ers Using IATI Data	Dashboard About	API	Help	Sysadmin	My Data	My Account Logout		
# / Publishers									
Add Publisher						0 Pub	lishers		
- Publisher	Organisation Type	HQ Country / Re	gion	Datasets		In the p see all o up acco	ublisher list you will of those who have set unts to publish to the		
Aasaman Nepal	National NGO	Nepal	1	1		IATI Registry and have also uploaded at least one public			
Abaseen Foundation UK	International NGO	United Kingdom	2	2		dataset. yet publ	If a publisher has not ished files, then their		
AbleChildAfrica	International NGO	United Kingdom	2	2		here. Th	ill not be included ne number of		
Abt Associates Inc	Private Sector	United States	1	I		publishe homepa	ers highlighted on the age of the IATI Registry		
Acid Survivors National NGO Foundation		Pakistan	Pakistan 1			reflects the number of publishers shown here			
Across International NGO Kenya		Kenya	3	3		¢° IATI	Datastore		
act4africa	International NGO	United Kingdom	2	2		The IAT	I Datastore allows		
ACTED	International NGO	France	3	3		programmatic access to all data from files hosted on the			
Action Against Hunger International NGO Linite		United Kingdom	1			Registry	<i>r</i> :		

Etape 2: cliquez sur la page Éditeur (par exemple <u>UNICEF</u>) et identifiez le fichier que vous souhaitez télécharger (par exemple, <u>UNICEF- Senegal</u>) et appuyez sur le bouton "Télécharger". Vous pouvez ensuite télécharger le fichier XML et l'enregistrer sur votre ordinateur.

	L .		
AID TRANSPARENCY	IATI STANDARD	IATI DATA	IATI COMMUNITY
	dren's / UNICEF Activity File - S	ienegal	i wy bata wy Account Logo
Dataset O Activity Stream	P History	✗ Manage	UNICEF Activity File - Senegal Contact email
This file contains programme budget fig allocations and expenditure data for all recorded against them since Jan 01, 20 The contents of the datasets are updat	UNICEF Output level results which DICEF Output level results which DI2. Data on sectors funded, grant d ad on a monthly basis.	sources - Regular and Emergency), have had at least one transaction ionors and results is also included.	transparency@unicef.org Publisher United Nations Children's Fund (UNICEF)
Download (2.1 MB) Pre Additional Info	view · C CSV		Followers 0
Field	Value		O Follow
License	Creative Common	s Attribution even exce	
File Type	Activity		🗅 Metadata
Language	en		JSON
Recipient Country	Senegal		

En plus de télécharger les données au format XML, les options suivantes peuvent également être utilisées:

1. <u>Outil de prévisualisation</u> - the preview tool allows you to view sub-sections of the activity file. For instance, the screenshot below shows the Preview of UNICEF's IATI data file in Senegal. It allows you to see each unique activity/project individually.



http://files.unicef.org/transparency/countrydata/iatiActivity_Senegal.xml This file has 32 activities Data last refreshed: Yesterday at 15:31:34 Check this data in the IATI Public Validator [opens in new window]

Use the expand (+) and collapse (-) buttons to view and hide the details

+41122-Senegal-3810/A0/04/800/001 +41122-Senegal-3810/A0/04/800/889 +41122-Senegal-3810/A0/04/803/003 +41122-Senegal-3810/A0/04/800/890 +41122-Senegal-3810/A0/04/803/004 +41122-Senegal-3810/A0/04/800/891 +41122-Senegal-3810/A0/04/803/005 +41122-Senegal-3810/A0/04/800/896 +41122-Senegal-3810/A0/04/801/001 +41122-Senegal-3810/A0/04/803/008 +41122-Senegal-3810/A0/04/803/012 +41122-Senegal-3810/A0/04/801/002 +41122-Senegal-3810/A0/04/804/001 +41122-Senegal-3810/A0/04/801/003 +41122-Senegal-3810/A0/04/804/002 +41122-Senegal-3810/A0/04/801/004

2. <u>Outil de conversion CSV</u> - permet de télécharger des données IATI directement du Registre dans un format CSV (le téléchargement CSV peut également être effectué avec d-portal comme expliqué dans la section cidessous). L'outil de conversion CSV vous permet de télécharger les données soit par activité, soit par transaction (voir ci-dessous)

CSV Conversion Tool
(1) Select the data to convert _IATI Registry Search:
Enter/confirm the URL below, or select a file from the IATI registry.
rRaw data address:
URL: http://files.unicef.org/transparency/country/data/ati/Activity_Senegal.xm
(2) Select File Format Select the CSV (spreadsheet) serialisation of IATI data you would prefer.
* Simple activity summary (CSV) Top-level information with a row for each aid activity. Total figures for each type of transaction. Sector codes are included as a 🖓 separated list. Useful for basic research.
Full activity data (CSV)
All transactions (CSV) Detailed list of all transactions, with currencies, amounts and classifications with a row for each transaction.
Download
eveloped by Practical Participation for aidinfo.labs using XSLT based on work by Rob McKinnon. It works with valid activity data files prepared using the International Aid Transparency Initiative standard.

D-PORTAL

D-portal est une plate-forme d'information par pays qui suit les flux de ressources et vise à fournir aux ministères, aux parlementaires et à la société civile des informations qui peuvent aider à la planification et au suivi des activités de développement. Il fournit une vue de toutes les données IATI par pays bénéficiaire de l'aide ou éditeur, comparables aux dernières données de l'OCDE DAC CRS (Creditor Reporting System). D-portal offre un accès beaucoup plus convivial aux données IATI et vous aide à les explorer en fournissant une fonction de recherche et des informations par pays ou par l'éditeur sur les activités de développement et les budgets publiés sur la plateforme. Voir un exemple pour l'éditeur de recherche "UNICEF" et le pays bénéficiaire "Sénégal" OU "Madagascar". Voir le lien vers les **FAQs** de d-portal.

se d-portal's new search fu	nction to find IATI data on development a	nd humanitarian activities on spe
vents or themes more easily	y. Find out more about how it works	
	@ poulop	
Senegal (SN)	x • Select an Option •	Select an Option
© SECTOR		I YEAR RANGE
Select an Option	* United Nations Children's Fund (UNICE x *	Select an Option * Select an Option

COMMENT TÉLÉCHARGER LES DONNÉES DU D-PORTAIL?

En plus de se connecter directement au fichier XML IATI et au Registre, vous pouvez également télécharger les données du portail d dans un format CSV. *Voir la capture d'écran ci-dessous*.



AUTRES PORTAILS DE DONNEES OUVERTES UTILISANT LES DONNEES IATI

En outre, les éditeurs de données sont également en train de constater les avantages de l'utilisation d'IATI. Les données sont actuellement utilisées par de nombreux éditeurs, en particulier les grands donateurs bilatéraux et multilatéraux, pour mettre en œuvre les portails d'aide ouverts - des outils interactifs qui aident les utilisateurs à suivre les dépenses des donateurs et peuvent jouer un rôle important dans la promotion de la responsabilité et l'engagement avec les parlementaires, la société civile et les contribuables:

- DFID's Development Tracker fournit une visualisation des données IATI de DFID dans un format consultable et incorpore également des données de certaines ONG qu'elles finance, permettant aux utilisateurs de suivre les fonds via le système
- Portail de l'UNICEF sur la transparence: utilisez des exemples en recherchant "Sénégal" et / ou "Madagascar".

BANQUE DE DONNEES IATI (IATI DATASTORE)

Cliquez sur ce lien pour accéder à la banque de données IATI: http://datastore.iatistandard.org Le IATI Datastore vous permet de consulter l'ensemble de données IATI de tous les éditeurs. Par exemple, vous pouvez sélectionner plusieurs agences des Nations Unies, intervenant au Sénégal et télécharger un Fichier au format CSV (voir ci-dessous).

IATI Data Store CSV Query Builder (Alpha Version)

Please read the User Guide

One Activity per row One Transaction per row One Budget per row	 No Multi-Sector expansion 	 50 rows Entire coloration
 One Transaction per row One Budget per row 	Multi-Sector expansion	Entire selection
One Budget per row		 Entre Selection
	Multi-Country expansion	
Select Reporting Organisation (eg UK I	DFID = GB-GOV-1)	
Inited Nations Population Fund : 41119 elect Type of Reporting Organisation None - O: Government 15: Other Public Sector 21: International NGO 22: National NGO 23: Deprint NEO	(eg. INGO = 21)	
23: Regional NGO		

PRÉPARER LES DONNÉES À UTILISER DANS LES SYSTÈMES NATIONAUX

SYSTEMES DE GESTION DE L'INFORMATION SUR L'AIDE

Les systèmes de gestion de l'information sur l'aide (Aid Information Management Systems - AIMS) sont des systèmes au niveau des pays utilisés par les gouvernements pour suivre, gérer et utiliser les données sur l'aide extérieure au développement. Historiquement, cela a signifié que les partenaires de développement dans le pays confiaient à des points focaux la saisie et la mise à jour régulièrement des informations sur les projets dans le système (souvent mensuellement ou trimestriellement). L'AIMS suit une grande partie des mêmes informations qui référencées dans l'IATI, du titre du projet à la description, aux emplacements, aux secteurs, aux agences d'exécution et aux transactions. Les pays peuvent également demander des informations supplémentaires qui ne sont pas recensées dans l'IATI, telles que l'alignement sur les stratégies et les secteurs nationaux. Ils ont souvent leur propre format et vocabulaire définis, ce qui nécessite une cartographie des champs de données IATI vers AIMS.

Les systèmes AIMS disponibles comprennent la plate-forme de gestion de l'aide (PGA) de *Development Gateway*, DAD de *Synergy*, Mohinga de *Catalpa*, ou les

pays peuvent choisir d'engager une entreprise locale pour créer un outil entièrement personnalisé, tel que l'AIMS du Bangladesh.

UTILISATION DES DONNEES IATI DANS LES SYSTEMES DE GESTION DE L'INFORMATION SUR L'AIDE

Les données IATI peuvent être importées pour plusieurs raisons 1) l'organisation n'a pas de bureau dans le pays pour assurer l'entrée de données dans le système national ou, pour d'autres raisons, sans rapport avec l'AIMS 2)pour remplacer la plupart des rapports manuels et réduire la charge de reporting des bureaux pays 3) améliorer la qualité des données si les données IATI sont plus complètes et ou à jour.

Pour utiliser les données de l'IATI dans les AIMS du pays, elles doivent satisfaire à certaines exigences et à la norme de qualité des données. Le reste de ce document examinera les méthodes de vérification et de révision des données afin de l'utiliser dans les systèmes au niveau pays et décrira comment utiliser le module d'importation IATI-AIMS développé par *Development Gateway* pour l'importation dans AIMS. La première chose à vérifier est la version de l'IATI que l'éditeur utilise. Veuillez noter que l'outil d'import IATI de la PGA prend en charge les versions 1.01 à 1.05 et 2.01 à 2.02. Les données publiées sous un autre format ne pourront pas être téléchargées dans la PGA. La version est affichée dans la section Contenu de la page Web du jeu de données. Celle ci affiche également le nombre total d'activités dans un pays donné. Par exemple, 32 activités pour l'UNICEF au Sénégal.

UNICEF Activity File - Senegal

This file contains programme budget figures (Regular Resources, Other Resources - Regular and Emergency), allocations and expenditure data for all UNICEF Output level results which have had at least one transaction recorded against them since Jan 01, 2012. Data on sectors funded, grant donors and results is also included. The contents of the datasets are updated on a monthly basis.

Download (2.1 MB)	·	Preview	ŀ	C CSV
-------------------	---	---------	---	-------

Additional Info

Field	Value
License	Creative Commons Attribution OPEN DATA
File Type	Activity
Language	en
Recipient Country	Senegal
Publisher Type	Primary source
Publisher Organisation Type	Multilateral
Publisher Identifier	41122
Publisher Country	Bilateral, unspecified
IATI data updated	2017-06-05 00:00
IATI registry updated	2017-06-14 03:31

Contents

IATI Standard Version 2.01
ies 3

Pour plus de détails sur les différents schémas de version, accédez à:

http://iatistandard.org/101/activity-standard/summary-table/ http://iatistandard.org/102/activity-standard/summary-table/ http://iatistandard.org/103/activity-standard/summary-table/ http://iatistandard.org/104/activity-standard/summary-table/ http://iatistandard.org/105/activity-standard/summary-table/ http://iatistandard.org/201/activity-standard/summary-table/ http://iatistandard.org/202/activity-standard/summary-table/

PROBLÈMES COURANTS LIÉS À LA QUALITÉ DES DONNÉES

QU'AVONS NOUS APPRIS?

Development Gateway a conduit une phase pilote d'importation des données IATI dans cinq pays africains francophones. À partir de ces expériences, nous avons appris qu'une proportion élevée de membres du personnel des organismes gouvernementaux ont connaissance de l'IATI en termes généraux. Cependant, malgré une prise de conscience générale, l'IATI n'a pas été largement utilisée. Quelques raisons ont été avancées pour expliquer ce fait. Celles-ci devraient être prises en compte par les éditeurs qui souhaitent utiliser les données IATI dans un AIMS :

- Langue: Le manque relatif de données et d'informations en français s'est révélé être le facteur limitant le plus important, car la plupart des agents de bureau en Afrique francophone ne sont pas à l'aise en travaillant avec des données en anglais. Les éditeurs de données doivent fournir du contenu dans la langue préférée du gouvernement bénéficiaire afin que les données soient utilisées dans le système du pays.
 - Confiance: plusieurs participants ont exprimé leur inquiétude de ne pas avoir de plus amples détails concernant le processus de publication et de validation pour chaque bailleur de fonds dans l'IATI. Une plus grande cohérence entre le siège du bailleur et les bureaux pays, leur permettant de répondre efficacement aux questions du gouvernement sur les processus de publication des données IATI et une assurance qualité pourrait potentiellement compenser ce manque de confiance. Compte tenu de la fréquence de rotation et des changements dans les bureaux pays, cela pourrait être mieux réalisé grâce à une documentation renforcée créée par un spécialiste de l'IATI au niveau de chaque éditeur, qui pourrait être référencée par le personnel du bureau pays et fournissant à ceux-ci des informations de contact à jour sur les points focaux de IATI pour chaque organisation.
- Délais: le Non alignement des calendriers de publication chez les bailleurs de fonds a également été exprimé comme un obstacle important à l'adoption des données. Alors que les délais de rapportage unifiés dans les pays sont généralement acceptés entre le gouvernement et les partenaires au développement et peuvent

suivre le calendrier budgétaire du gouvernement, les données de L'IATI sont publiées à différents moments et fréquences entre éditeurs. Pour que les organisations utilisent leurs données dans les AIMS d'un pays, elles doivent publier selon le calendrier demandé pour respecter les délais du gouvernement

- Format des données: comme prévu, les répondants au sondage ont signalé un faible niveau de confort dans l'utilisation de XML, mais aussi des niveaux de confort étonnamment bas avec le format CSV plus fréquent (en raison d'un manque de connaissance dans la manière de l'ouvrir correctement dans Excel). Les répondants ont exprimé une forte préférence pour les formats xls (x), bien que la formation sur CSV puisse compenser cette lacune.
- Différences dans le reporting: Bien que l'IITA soit une norme et comporte de nombreuses règles et directives, le standard présente toujours beaucoup de flexibilité, et parfois les lignes directrices sont ignorées. Cela peut entrainer une certaine difficulté dans l'utilisation des données IATI surtout quand, la façon dont elles sont présentées peut varier d'un éditeur à un autre et peut présenter certaines différences difficiles à expliquer.

De plus, les problèmes suivants doivent être pris en compte car assez courants lorsque l'on désire importer des données dans la PGA :

- Les titres de projet ne correspondent pas à ceux de la PGA: cela pour plusieurs raisons - le titre du projet peut différer entre le bureau de pays et le QG -le QG peut faire état de programmes ou d'objectifs en lieu et place de projets ou vice versa
 Il peut y avoir des projets que le QG gère et qui sont reportés dans l'IATI sans que les bureaux pays ne soient informés.
- Titres et descriptions de projets non évocateurs: un examen de chaque source de données devrait être effectué afin de déterminer quels sont les meilleurs titres et descriptions.
- Exactitude des transactions: les transactions IATI et PGA ne correspondent souvent pas. Cela pour diverses raisons, par exemple si le siège rapporte sur des projets dont le bureau pays de l'organisation n'a pas connaissance, s'il rapporte des coûts administratifs ou s'il existe des différences de change. De plus, les données d'une source ou de l'autre pourraient être plus correctes. Cela doit être décidé par l'organisation et pourrait nécessiter des discussions entre le QG et le bureau pays pour convenir d'un accord. Les chiffres antérieurs peuvent également être lésés du fait que la devise appropriée n'ait pas été utilisée.
- Double comptage/traçabilité: la plupart des AIMS régissent les utilisateurs qui peuvent saisir les informations afin de s'assurer que les projets avec plusieurs organisations impliquées ne soient pas dupliqués. Les éditeurs de l'IATI devraient signaler toutes les organisations participantes, leur rôle et leurs identifiants d'organisation uniques. Lorsque cela n'est pas fait, il devient plus difficile de s'assurer que les informations sur le projet ne sont pas multiples et doublement comptées. Pour éviter ce problème, les éditeurs de l'IATI doivent signaler toutes les organisations et leur attribuer le rôle approprié: bailleur de fonds, organisation d'exécution, etc.

- Inclusion des coûts administratifs: De nombreux systèmes de gestion de l'aide ne demandent pas aux partenaires de développement des rapports sur les coûts administratifs. Cependant, certaines organisations publient ces données de financement dans leur publication de l'IITA. Cela signifie que le siège de l'organisation, le bureau de pays et le gouvernement ont besoin de convenir si les coûts administratifs seront inclus dans le rapport. S'il est décidé que les coûts administratifs ne seront pas inclus dans le SIGA, il doit alors y avoir une façon claire et entendue d'exclure cette information des projets importés de l'IATI par exemple en considérant ces informations de financement comme un projet à part entière.
- Comment les transactions sont-elles déclarées? Assurez-vous que les transactions déclarées dans l'IATI correspondent aux attentes des systèmes nationaux. Nous avons par exemple constaté que les décaissements dans un fichier IATI étaient regroupés en un seul décaissement avec une date mise à jour au lieu d'avoir des décaissements individuels avec chacun une date de clôture. Dans un SIGA typique, des transactions telles que des décaissements sont signalées suivant un calendrier spécifique, que ce soit mensuel, trimestriel ou autre. Les partenaires sont tenus de rapporter leurs transactions avec une date précise, ou d'utiliser une date précise, comme la dernière date du trimestre pour toutes les transactions effectuées au cours du trimestre. Cela joue sur la façon dont les données apparaissent dans les rapports et les tableaux de bord. Dans le cas où des filtres sont appliqués aux différents rapports, ils prendront en compte les dates de transaction pour afficher ou masquer les activités sur une période spécifique. Cette modalité permet aux utilisateurs de revenir, par exemple, sur les tendances historiques. Les fichiers IATI devraient suivre ce même concept. Les décaissements doivent être publiés comme des transactions individuelles, soit avec la date de transaction exacte, ou en utilisant un autre paramètre tel que la dernière date du mois.

 Dates appropriées: Il est important que les «dates de fin réelles» ne soient pas saisies avant que le projet ait été fermé. Une fois que le projet fermé, le statut est changé et la "Date de fin réelle" est saisie.

OUTILS POUR LE CONTROLE QUALITE DES DONNEES

IATI Public Validator: cet outil public vérifie si le fichier est un XML valide et s'il respecte le format IATI. Actuellement, il ne vérifie pas le contenu des

données. L'équipe technique travaille à améliorer la fonctionnalité du validateur, de sorte qu'il puisse vérifier le contenu.

С) validator.iatistandard.org	*
	A Home Common errors E Developers	
	IATI Public Validator	
	Schema version Test IATI XML Auto Detect • Switch Upload Fetch file from web Paste XML	
	File: Choose File No file chosen Upload an XML file of IATI data. data. Upload an XML file of IATI data. Upload a file, paste some code or point Upload b file	
	Internet and we can give you some basic Information about how well the data performs against the IATI standard, IATI standard,	
	Files over 10MB in size may be rejected by the application.	

Tableau de Bord IATI: le tableau de bord IATI vérifie les données publiées à travers la mise en place d'une

série de mesures de qualité. Vous pouvez utiliser le tableau de bord de deux façons:

1. Vous pouvez rechercher des erreurs spécifiques sur la page de chaque éditeur. Voir l'exemple de l'UNICEF ci-dessous.

C dashboard.iatistandard.org/publisher/unicef.html						🖈 🖷 🖉 😘
AID INTERNATIONAL IA ILA ISPARENCY INITIATIVE	TI Dashboard Home	Headlines Data Quality	Exploring Data	Publishing Statistics	FAQ	
Publisher: United	Nations Child	dren's Fund	(UNICE	F)	(Publisher Stats JSON)	
Table of Contents						
Headlines Data Quality Financial Exploring Data Files Codelist values Elements and Attributes public	ihed					
Headlines						
On the Registry	unicef	11401	Activities		(J)	
Reporting Org on Registry	41122					
Reporting Org(s) in Data	41122					
Activity Files	136	1				
Organisation Files	1	12000 -				

2. Vous pouvez comparer la qualité des données d'un éditeur particulier en comparaison avec les autres éditeurs. La page **Publishing Statistics** du tableau de bord se concentre précisément sur trois dimensions: le respect des délais, la vue prospective et l'exhaustivité des données. Voici le lien direct vers la page du tableau de bord de l'UNICEF. **UNICEF's dashboard page**.

- Délais: deux domaines sont évalués ici: la fréquence (intervalle avec lequel un éditeur met à jour ses données) et le décalage temporel (la mise à jour des données est-elle faite au moment où elle sont actualisée).
- Perspectives la principale différence entre l'IATI et DAC CRS est qu'elle fournit des données prospectives. Les résultats prospectifs mesurent essentiellement le nombre d'activités avec des budgets déclarés par un éditeur pour chaque année comparé au nombre total d'activités en cours au début de chaque année. In ideal scenario all
- **Comprehensiveness** cette section vérifie si les activités actuelles comprennent des éléments de la norme IATI remplis avec des données valides. Le score d'Exhaustivité est divisé en noyaux, financier et valeur ajoutée, chaque zone vérifiant différentes parties de la norme telles que l'identificateur de l'IATI, l'organisation participante, les secteurs DAC, les coordonnées géographiques, etc.

Publish What You Fund's public Data Quality Tester - le contrôleur de qualité des données public, est un outil utile pour vérifier les principales erreurs dans la qualité des données, telles que si les dates de début sont chronologiquement avant les dates de fin et si les champs clés requis par les systèmes

gouvernementaux sont remplis. Cela pourrait être une réponse à certaines des préoccupations concernant la confiance en la qualité des données car il peut donner un premier regard sur les principaux problèmes de qualité.

Aid Transparency Index tests

IATI Standard Rule

Data Quality Tester

Data Quality Tester		Publish What Y	
Overview			
The uploaded IATI data has been tested against IATI Standard Ruleset tests. Reporting organisation: UNICEF Total activities: 32			
Start dates chronologically before end dates	0	Actual dates should be in the past	0
Mandatory elements	0	Elements use a valid format	0

Il est important de souligner que le contrôle qualité des données est un processus méthodique qui demande du temps et des efforts.

RECOURS EN CAS DE MAUVAISE QUALITÉ DES DONNÉES

CONTACTER DIRECTEMENT L'EDITEUR

Nous encourageons fortement les utilisateurs de données IATI à contacter directement les éditeurs. Vous pouvez trouver les coordonnées détaillées sur la page du Registre IATI. (Voir figure ci-après).

AD ITRANSPARENCE INITIATIVE	AL 7Y						
AID TRANSPARENCY	IATI STANDARD		v		IA		ſY
Home Data Publishers Usin	ng IATI Data Dashboard	About	API Help	Sysadmin	My Data	My Account	Logout
# / Publishers / Food and Agricultu	ure Organization						
A Datasets O Activity Stream	m 🚯 About			🗲 Manage			
C Add Dataset							
Search datasets				Q	Food	and Agricul	lture
2 datasets found		Orde	r by: Last	Modified +	Unite	d Nations (F er: XM-DAC-413	AO)
FAO Activity file IATI data updated: 2016-12-31 00:00: View Metadata - Download (7.0 MB) -	00 - No. of Activities: 2614 Preview C · CSV C			DPEN DATA	First pu 03 May Organiz Contact queries	blished date: 2017 zation website t: FAO-IATI- @fao.org	
					Follow	ns Dataset	

Autrement, vous pouvez chercher les détails du contact dans les fichier XML individuels.

Si vous n'arrivez pas à trouver des informations sur le contact, vous pouvez envoyer un courriel à l'équipe technique IATI à l'adresse support@iatistanard.org

FORUM DE DISCUSSION IATI

Participez à la discussion avec la vaste communauté IATI d'autres utilisateurs en ligne. Créez une connexion à <u>https://discuss.iatistandard.org/</u> Il existe, dans IATI Discuss, un certain nombre de catégories que vous pouvez suivre si cela vous intéresse. La plus pertinent pour ce projet spécifique est celle qui porte sur l'Utilisation des données IATI (voir ci-dessous). Une fois que vous avez confirmé votre adhésion au forum, vous avez la possibilité d'écrire des posts de vos réflexions sur l'impact des données IATI ainsi que leur utilisation.



AID TRANSPARENCY IATI STA		TANDARD	IATI DATA			IATI COMMUNITY		ΙΤΥ	
Home	IATI Standard Consulta	ations Archive	2		Submit a rec	quest	Check y	our existin	g requests
&	AID TRANSPARENCY INITIATIVE							Q	=
Comm	unity Zone 🔸 Using I	ATI Data 🔸	Latest New	Unread (4)	Тор	₽ Edit	+ N	lew Topic	0 •
🔳 Торі	ic				Users	F	Replies	Views	Activity
Data in	n Bosnia/Herzegovina				2 🖓 🔕 J		3	244	May 26
er ististandard om							0	054	Mar. 25

-

QUE DOIS-JE VÉRIFIER AVANT D'IMPORTER LES DONNÉES IATI DANS L'AIMS?

Comme vérification finale avant de savoir que vous êtes prêt à importer les données, avez-vous:

- Vérifié la version de IATI pour s'assurer qu'elle est prise en charge par l'importateur IATI (vous devrez également connaître la version lors de l'importation)
- 2. Vérifié que les données sont dans la bonne langue pour les AIMS du pays.
- Exécuté le fichier à l'aide d'outils de contrôle qualité des données pour vous assurer que le fichier est valide, identifié les problèmes de qualité des données, et les avoir corrigés avant d'importer
- Comparé les projets dans IATI à AMP et savoir lesquels correspondent, ainsi décider quels projets importer dans les AIMS?

- 5. Comparé les champs de données clés tels que les titres et descriptions, décidé si vous devez importer ces champs de données IATI ou garder les champs AIMS
- Enfin, dans certains cas, le formatage des données de l'IATI peut avoir des difficultés à être importé en fonction de la façon dont sont structurées les hiérarchies dans leur fichier XML. Si vous avez des problèmes lorsque vous suivez les étapes ci-dessous, contactez un partenaire de Development Gateway.

IMPORTER LES DONNÉES IATI DANS LA PGA

QU'EST CE QUE LE MODULE PGA D'IMPORT IATI?

Development Gateway a développé un module basé sur une API open-source qui a été intégré à la Plateforme de Gestion de l'Aide de Development Gateway (PGA). Il permet aux utilisateurs de télécharger des données XML de l'IATI, de sélectionner les projets à importer, de faire correspondre les champs de l'IATI aux champs de la PGA à travers une interface utilisateur conviviale et enfin, de procéder à l'import effectif des activités dans la PGA.

TÉLÉCHARGER LE FICHIER XML DU REGISTRE IATI

Le registre de données IATI est un service en ligne qui regroupe toutes les données publiées selon la norme pour en faire une source interrogeable unique. Les données IATI sont fournies sous format JSON ou XML, ou CSV. Les données enregistrées dans **IATI Registry**, et validées par rapport à la norme sont tirées du répertoire tous les soirs. Les utilisateurs ont la possibilité de créer des requêtes sur les activités IATI suivant plusieurs paramètres (par exemple: pays, éditeur et secteur). Les activités qui satisfont aux critères peuvent alors être téléchargées sous XML, JSON ou CSV.

Pour visualiser et télécharger les fichiers IATI vous pouvez:

1. Visiter le Registre IATI (http://iatiregistry.org/dataset) et rechercher le fichier XML désiré:

Source:	Any	•	of 1ATI Detectors
Secondary Publisher:	Any	٠	O; IATI Datastore
Publisher:	Any	٠	programmatic access to all data from files hosted on the
Publisher Country:	Any	٠	Registry: http://datastoce.latistanderd.com
Organisation Type:	Any	•	mp // datastore nacistandard.org
Recipient Country:	Kosovo (14)	•	
File Type:	Any	•	
Search			
14 datasets fo	ound		
DFID Activity File K IATI data updated: 2015 View Metadata · Downloo	050V0 -08-06 - No. of Activities: 65 ad (360.9 KB) - Preview (2*	Carton avera	
European Commiss IATI data updated: 2015	ion - NEAR Project Activity File - Kosovo 10-16 11:12 · No. of Activities: 115	DED: Data	

2. Le registre IATI répertorie l'ensemble de données qui correspondent à votre recherche. Dans chaque rangée, le site affiche:

a. Le nom du fichier

b. Le résumé du fichier: dernière mise à joure et nombre d'activités

c. Lien pour visualiser le fichier

European Commission - NEAR Project Activity File -Kosovo

Download (766.0 KB)
 C* Preview

Additional Info

Field	Value
License	Other (Attribution)
File Type	Activity
Language	en
Recipient Country	Kosovo
Publisher Type	Primary source
Publisher Organisation Type	Other Public Sector
Publisher Identifier	XI-IATI-EC_NEAR
Publisher Country	Europe, regional
IATI data updated	2015-10-16 11:12
IATI registry updated	2015-10-17 00:37
Contents	
IATI Standard Version	1.04
# of Activities	115



Note: dans la rubrique "Contents", vous trouverez la version du fichier IATI ainsi que le nombre d'activités contenues dans le fichier.

Dans certains cas, la base de données ne contient pas la version schéma du fichier IATI. C'est pour cette raison que le module d'import permet d'importer tous les fichiers même si la version schéma du fichier ne correspond pas au schéma sélectionné au préalable.

3. Pour télécharger le fichier, cliquez sur le bouton Télécharger (Consulter l'Annexe A pour un example XML IATI).

PROCESSUS D'IMPORT DES DONNEES

ETAPE 1 - Lancer l'outil d'import

Après vous être connectés à la PGA, sélectionnez l'espace de travail approprié au fichier que vous voulez importer. Depuis votre Bureau, accédez à Outils depuis votre menu PGA, et sélectionnez "Importateur IATI". En cliquant dessus, l'outil d'import s'ouvrira via une nouvelle fenêtre ou un nouvel onglet.



Une fois que l'outil d'importation est ouvert, vous devez cliquer sur le menu déroulant "Processus d'importation" et sélectionner la version de IATI que vous désirez importer. Actuellement les versions IATI (1.04, 1.05 et 2.01) sont prises en charge par l'outil d'importation. Il faut noter que, pour le processus d'import des données, seuls les fichiers XML conformes aux versions citées plus haut IATI (1.04, 1.05 et 2.01)sont valides.



ETAPE 2 – Télécharger le fichier XML

Import Process	IATI 1.05 to AMP 2.11				
Upload File(s)	Upload File(s)				
T Filter Data	Select files to upload				
Choose Projects	xml version="1.0"? -lia5- activities version="1.05"				×
Choose Fields	generated-datetime="2015-07- 30T22:31:45"> <ia5-activity last-<br="">updated-datetime="2014-05-</ia5-activity>	2			
Map Values	05T05:35:09" xmt lang="en" default-curre []	2			
▲ Review and Import					
	Malawi_105.xml				
			3	4	1
	Malawi_105.xml		Remove	Upload	🖀 Browse
	Filename	Date and Time		Va	llid
				_	
					Next >>

- 1. Parcourir: ouvre un nouvelle fenêtre vous permettant de rechercher le fichier XML à importer
- Aperçu du fichier XML: cet élément vous permet de: a. [...]: ouvrir une fenêtre qui vous donnera un aperçu des données contenues dans le fichier, par exemple:



Note: si la taille du fichier est supérieure à 500KB, le système ne vous donnera pas la possibilité de générer un aperçu.

3. Supprimer le fichier sélectionné	TRemove

4. Télécharger le fichier ^{O Upload}

Durant le téléchargement, les touches 3. Supprimer et 4. Télécharger changent:

5			
36%			
Malawi_104.xml	Ø Cancel	Upload	🖀 Browse
	6	7	

- 5. Barre de progrès: affiche le pourcentage de progrès du téléchargement
- 6. Touche Annuler: la touche initiale 'Supprimer' devient 'Annuler' ce qui permet d'arrêter le processus d'import.
- 7. Touche Télécharger: durant le processus de téléchargement, cette touche est grisée

Après le téléchargement, l'application affiche:

	100%	
Malawi_104.xml	₿ Remo	ove 🖲 Upload 🚔 Browse
Filename	Date and Time	Valid
Malawi_105.xml	in a few seconds	Valid
		Next >>

8. Tableau des fichiers téléchargés:

- a. Nom du fichier
- b. Date du téléchargement
- c. Valid: ce champ indique que le fichier téléchargé a la même version que le schéma sélectionné à l'étape 1. Si le fichier n'a pas la même version, le tableau affichera "Invalid" dans la légende avec le message ci-dessous:

OThe file seems to be invalid. Click Next if you want to proceed anyway.



Note: ce message est juste une alerte relative au fichier téléchargé. L'outil d'import pourra exécuter le processus même s'il existe des différences entre les versions du fichier. Il arrive que, certains fichiers XML ne contiennent pas les informations sur la version utilisées et, l'utilisateur peut vouloir poursuivre avec l'import.

ETAPE 3 – Filtrer les données

Cette étape rassemble les champs pertinents qui sont utilisés pour filtrer les projets trouvés dans le fichier. Par exemple, pour IATI 2.01, les champs de filtrage sont "pays bénéficiaire" et "langue". La configuration de ces champs est associée au type de fichier et il prend en charge la configuration d'une valeur par défaut pour cette combinaison particulière "type de fichier" / "champ" (c'est-à-dire Champ = "langue" et valeur par défaut = "FR").

Cette étape est facultative ; vous pouvez l'ignorer et passer directement à la suivante.

IATI Import Tool A Home	≱ Import Process - I Reports - Administration - Luser - Language -
Import Process IA	TI 1.05
Upload File(s) Done	Filter Information
Filter Data Done	Select for each field, which values you would like to include as part of the import process
Choose Projects	Recipient Country
E Choose Fields	
■ Map Values	Honduras
▲ Review and Import	Belize
1	Language
	English
	Spanish Spanish

1. Filter options: ici vous pouvez voir la liste de toutes les options disponibles pour le filtrage des projets. Notez que l'application affiche seulement les options de filtre incluses dans le fichier téléchargé.

Note: ici vous pouvez voir la liste de toutes les options disponibles pour le filtrage des projets. Notez que l'application affiche seulement les options de filtre incluses dans le fichier téléchargé.

ETAPE 4 - Choisir les projets

Cette étape permet la sélection des actions à entreprendre pour chacun des projets importés.

Le système recherche l'équivalent des projets dans le système de destination (PGA) pour savoir si le projet y existe déjà (en se basant sur les valeurs des identifiants IATI) et émet deux listes différentes de projets : une pour les projets existants dans le système de destination (PGA), un autre pour les nouveaux projets (qui figurent dans IATI et non dans la PGA). Dans le cas des nouveaux projets, l'utilisateur est en mesure de (1) rechercher dans la base de données du système de destination (PGA) les projets existants pour trouver des correspondances ou (2) de les marquer comme de nouveaux projets ou encore (3) d'ignorer l'importation.

Import Tool 🔺 Home 🖄 Impo	rt Process 👻 🖩 Reports 👻 \varTheta Language 🕶	Close					
Import Process IATI 1.05 to AMP 2.11							
Upload File(s)	Choose Projects						
▼ Fitter Data	New Projects						
Choose Projects							
Choose Fields Map Values	Import Source Project Destination Project						
Review and Import	Support to Education Sector TC						
1							
	Existing Projects 3						
	Vpdate Source Project Destination Project						
	<< Previous Next						

- 1. Importer/Mettre à jour des projets: cocher la case de sélection des projets
- 2. Liste des nouveaux projets: ce tableau indique:

a. Les projets "source" : tous les projets qui **ne sont pas** dans le système de destination (PGA). b. Les projets "destination" : ici vous pouvez **entrer une destination existante** pour chaque projet ; cette action va mettre à jour le projet existant dans la destination (PGA). Ou, vous pouvez simplement **laisser la case vide** ; cette action va stocker le nouveau projet sans l'associer à un projet "destination". Dans cette liste, vous pouvez rechercher n'importe quel projet "destination" sauf pour les projets inclus dans la liste des projets existants qui ont été choisis pour la mise à jour.

3. Les projets existants: ce tableau indique:

a. Les projets "source" : tous les projets qui **se trouvent** dans la destination (PGA). b. Les projets "destination" : l'actuel projet de la destination (PGA) qui correspond à chacun des projets de la source (PGA).

ETAPE 5 – Choisir les champs

Le système affiche la liste des champs disponibles à partir du fichier importé (IATI) et la liste des champs dans le système de destination (PGA).

Cela vous permet de créer un mappage entre le fichier importé et le système de destination. Ce mappage est sauvegardé pour de futures importations où l'on utiliserait les mêmes types de données. Pour chaque champ, le système répertorie les valeurs provenant de l'attribut dans le fichier qui vous permettent de mapper chaque valeur avec une valeur correspondante dans la liste des valeurs de destination.

Import Tool 👘 Home 🖄 Impo	rt Process 👻 🔚 Reports 🖲	🛛 Language 🗸		Close			
Import Process	ATI 1.05 to AMP 2.11						
Upload File(s)	Choose and Map Fields						
 ▼ Filter Data Choose Projects Choose Fields Map Values Review and Import 	Field Activity Status is required by the destination system. Field: Actual Commitments has the following dependencies: Adjustment Type, Transaction Type, Funding Organization Field: Actual Disbursements has the following dependencies: Adjustment Type, Transaction Type, Funding Organization Field: Planned Commitments has the following dependencies: Adjustment Type, Transaction Type, Funding Organization Field: Planned Disbursements has the following dependencies: Adjustment Type, Transaction Type, Funding Organization Field: Planned Disbursements has the following dependencies: Adjustment Type, Transaction Type, Funding Organization						
	Import/Update	Source Field	Destination Field				
	Multi-language Fields						
2		Description	3 Select	•			
	List Fields						
	8	Activity Status	Select				

- 1. Message de validation: l'application affiche la liste des champs de destination obligatoires avec ses dépendances (si vous voulez importer le champ 'A' vous devez donc sélectionner les champs 'B' et 'C')
- 2. Les cases "Importer/Modifier": Sélecteur de champs
- Champ "source" vs champ "destination": ici vous pouvez mapper chaque champ du fichier source contre un champ du système de destination.
- 4. Chargement du modèle existant: Vous pouvez enregistrer vos mappages puis les charger pour de futures importations. Pour cela, il vous suffit de suivre les étapes 1 & 2 puis de cliquer sur "Enregistrer". L'application permettra de sauvegarder vos mappages de champs.

ETAPE 6 - Faire correspondre les champs

Sur la base des champs sélectionnés dans l'étape 5, cette fenêtre de l'application permet de faire la correspondance de chacune des valeurs d'un champ source avec la valeur correspondante du champ de destination. Les seules valeurs ayant des champs avec le type "Listes de codes" peuvent être mises en correspondance. Si vous avez sélectionné un champ qui n'est pas du type de "Listes de codes", la fonctionnalité de mise en correspondance sera désactivée.

Import Tool 🔺 Home 🖄 Imp	port Process 👻 🗮 Reports 👻	🛛 Language 🕶		Close
Import Process	IATI 1.05 to AMP 2.11 Map Fields Values			
Filter Data Choose Projects Choose Fields Map Values	Activity Status Tied Status PolicyMarker	Source Value 1 Post-completion	Destination Value Completed	•
± Review and Import	<< Previous		Save	Next >>

1. "Valeurs source" vs. "valeurs destination": pour chaque valeur source vous pouvez mapper la valeur de destination appropriée.

ETAPE 7 - Vérifier des données et lancer l'import

À ce stade, l'utilisateur est en mesure de vérifier que si toutes les étapes précédentes ont été accomplies. Il est en mesure de revenir à une étape quelconque et procéder aux corrections éventuelles.. Le processus d'import est exécuté à travers une approche "transaction par projet". Par conséquent, tous les projets présentant un problème quelconque seront marqués comme "non importés".

ETAPE 7 - Vérifier des données et lancer l'import

À ce stade, l'utilisateur est en mesure de vérifier que si toutes les étapes précédentes ont été accomplies. Il est en mesure de revenir à une étape quelconque et procéder aux corrections éventuelles.. Le processus d'import est exécuté à travers une approche "transaction par projet". Par conséquent, tous les projets présentant un problème quelconque seront marqués comme "non importés".

Import Process	IATI 2.01 to AMP		
Upload File(s)	Review and Import		
 ▼ Filter Data □ Choose Projects □ Choose Fields □ Map Values ▲ Review and Import 	Import Option (Determines how existing projects are updated) Overwrite all funding information All funding information the project is overwritten with data from the IATI file Only add missing information Only adds new funding information to the project. Existing funding information is not overwritten Replace funding information Replace funding information in the AMP project with funding information from the IATI file. This is done per donce Data for dones that are not reporting is not affected.	1 File(s) Uploaded 3 Filter(s) Applied 6 Project(s) Selected 16 Field(s) Selected	• • •
	<< Previous	55 Value(s) Mapped	t Proceed with Import

Après avoir cliqué sur "Importer" l'outil va lancer l'import des projets à partir du fichier XML et afficher une fenêtre qui indique le succès ou l'échec de l'import pour chaque projet contenu dans le fichier. Ce journal peut être sauvegardé pour référence ultérieure.

Import Tool 🔺 Home	Import Pro	cess		×	Close
Import Process	Project Id	Operation	Status	Message/Title	
Upload File(s)	1108	INSERT	OK	Cash Support	
¥ Filter Data	1109	INSERT	OK	Health system strengthening (HSS)	
Choose Projects	N/A	ERROR	ERROR	REST Exception:400 Bad Request	
Choose Fields	1110	INSERT	OK	Injection safety support (INS)	
Map Values					
± Review and Import				Close	
			2	Value(s) Mapped	
					Proceed with Import

RAPPORT - Imports précédents

Dans cette section, vous pourrez visualiser la liste d'imports déjà exécutés.

```
Import Tool ♠ Home 🖄 Import Process -> III Reports -> 🖓 Language -> III Close
```

Previous Imports

ID	File Name	Upload Date	Action
33	XI-IATI-EC_NEAR_XK.xml	a month ago	View Import Delete
34	XI-IATI-EC_NEAR_XK.xml	a month ago	View Import Delete
35	XI-IATI-EC_NEAR_XK.xml	a month ago	View Import Delete
36	XI-IATI-EC_NEAR_XK.xml	a month ago	View Import Delete
37	XI-IATI-EC_NEAR_XK.xml	a month ago	View Import Delete
38	XI-IATI-EC_NEAR_XK.xml	a month ago	View Import Delete
39	XI-IATI-EC_NEAR_XK.xml	a month ago	View Import Delete
40	XI-IATI-EC_DEVCO_C_XK.xml	a month ago	View Import Delete
41	XI-IATI-EC_NEAR_XK.xml	a month ago	View Import Delete
42	XI-IATI-EC_NEAR_XK.xml	a month ago	View Import Delete

1. Vue Import: cette vue permet à l'utilisateur de voir la liste des projets importés ainsi que le résultat de l'import pour chaque projet: Importé ou Erreur.

Import Tool	A Home	🛎 Import Process 👻	I Reports ▼	🛛 Language 🗸			Close
Import L File Name: Project Name	og				Note	Status	
Cash Support					INSERT	ок	
Health system s	trengthening	(HSS)			INSERT	ок	
REST Exception	400 Bad Re	quest			ERROR	ERROR	
Injection safety :	support (INS)				INSERT	OK	

2. Supprimer: cette touche permet de supprimer le journal des imports.



Note: la touche Supprimer ne supprime pas les projets importés. Les projets importés apparaîtront comme Brouillons dans l'espace de travail PGA à partir duquel le processus d'import a été lancé.

ANNEXE A GUIDE PRATIQUE

INSTRUCTIONS

Cet outil doit être utilisé conjointement avec le manuel de formation de l'IITA-AIMS. Les questions suivantes permettent à l'utilisateur de voir un exemple pratique des notions évoquées dans le manuel de formation.

1. Exploring D-Portal

1a. Utilisez d-portal pour savoir combien de projets actifs l'UNICEF a mis en place à Madagascar.

1b. Trouver le projet UNICEF Madagascar, "Capacité nationale accrue et fourniture de services pour prévenir la surmortalité des filles, des garçons et des femmes dans les situations humanitaires". Quelles autres organisations financent ce projet?

2. Explorer la norme et la liste de codes de l'IITA

- 2a. Quelles sont les informations fournies par le plan standard sur l'emplacement d'un projet?
- 2b. Quels sont les différents Flow Types?
- 2c. Que signifie le code '3' pour le Statut de l'Activité?
- 2d. Quels sont les différents types de transactions?
- 2e. Que signifie le code de type d'organisation '21'?
- 2f. Trouver la traduction Française de de "Flow Types" dans la feuille de calcul

3. Utilisation du registre de l'IITA

3a. Trouver et télécharger les données IITA de l'UNICEF Sénégal et Madagascar en XML et CSV.

- 3b. Quelle version standard de l'IATI est publiée par UNICEF Sénégal?
- 3c. Combien d'activités figurent dans le fichier UNICEF Sénégal?

3d. En comparant les données IITA de l'UNICEF Sénégal aux données PGA, les titres de projets correspondent-ils? Pouvez-vous identifier le même projet dans chaque fichier de données?

4. Vérification des problèmes fréquents

4a. Si vous avez identifié des projets correspondants dans l'exemple précédent, quelle est la différence entre les décaissements déclarés dans l'IITA et dans la PGA?

4b. Si l'on regarde les données de l'IITA de l'UNICEF au Sénégal, les dates de début ont-elles lieu avant les dates de fin? Fournissent-ils des données budgétaires de planification? Les agences d'exécution sont-elles listées (ici, pensez à utiliser l'outil de qualité des données de PWYF)?

4c. À l'aide du tableau de bord de l'IITA, quel est le score de ponctualité de l'UNICEF?

5. Connaître la communauté de l'IITA

5a. Abonnez-vous au Forum de Discussion de l'IITA.

5b. Affichez le travail que vous entreprenez pour utiliser les données de l'IITA sur la zone «Utilisation des données de l'IITA».

6. Vérifications de dernière minute

6a. Parcourez la liste de contrôle et commentez ci-dessous les résultats de chaque étape

7. Naviguer dans la PGA

- 7a. Selon la PGA, combien a été déboursé par l'UNICEF en 2016?
- 7b. En regardant les engagements, quel est le plus grand projet de l'UNICEF?

8. Import de données

- 8a. Téléchargez un fichier XML IITA et vérifiez sa validité par rapport à la version.
- 8b. Suivez les étapes affichées par l'outil d'import

Veuillez relever ici les questions et/ou préoccupations que vous avez rencontré pendant le processus:

ANNEXE B NOTES SUR LES DONNÉES UNICEF

HISTORIQUE DE PUBLICATION DES DONNÉES UNICEF¹

JALONS DE L'INITIATIVE DE TRANSPARENCE DE L'UNICEF

2012	2013	2014	2015	2016 + 2017
• Mar - Signataire IITA • Nov - calendrier de mise en œuvre finalisé et publié sur les sites Web de l'IITA et de l'OCDE	• Juin - première série de données de l'UNICEF publiées dans le registre de l'IITA (comptes 2012 et détails du programme au niveau OUTPUT pour tous les bureaux de l'UNICEF)	 Début de téléchargements trimestriels réguliers dans le registre IITA Diffusion, sur un site Web interactif de données ouvertes avec une cartographie des données financières et des résultats des programmes et des liens vers d'autres ensembles de données de l'UNICEF (par exemple, les rapports d'audit) 	 Début de publication mensuelle dans le registre iati Respect des engagements de publier 94% des données sur les éléments contenus dans la norme commune d'ici à décembre 2015 Portail de données ouvertes amélioré avec des liens vers des documents stratégiques clés 	 Mise à jour à la version 2.01 Mise en place d'un processus d'approbation formel avec l'équipe des finances Participation à l'étude WHS: Plaidoyer visant à démontrer la traçabilité à l'aide des données de l'IITA Pilote pour tester l'utilisation des données de l'IITA pour les rapports du gouvernement

DONNÉES DE L'UNICEF PUBLIÉES SUR IATI

- Financements
 - Budgets approuvés par le conseil d'administration et montants prévus
 - Allocation, dépenses, financement sectoriel
- Structures du programme: titres, descriptions, durées
- Résultats du programme: résumé des progrès réalisés par Output (avec les valeurs de base, les valeurs cibles et le statut)
- Financement sectoriel (%)
- Marqueur d'égalité des genres
- Noms des partenaires qui ont financé chaque Output
- Contribution de chaque partenaire à chaque Output
- Géo-localisation
- Liens vers le site Web de chaque bureau de pays, rapports annuels, rapports d'audit, évaluations, contrats d'approvisionnement, etc.
- · Correspondance avec les codes sectoriels du gouvernement
- · Portail de données ouvertes (http://open.unicef.org) un site web interactif de Données Ouvertes

^{1.} UNICEF's publishing journey (screenshot from presentation on UNICEF's Transparency Initiative (April 2017):http://devinit.org/post/ workshops-working-together-to-improve-humanitarian-transparency

ANNEXE C ABREVIATIONS COURANTES

ABREVIATIONS COURANTES

- AIMS Nom générique d'un système d'information utilisé fréquemment dans les pays en voie de développement qui permet de traiter et de visualiser l'information sur les ressources de développement dont bénéficie la pays. Les gouvernements utilisent, la plupart du temps, un prestataire externe pour mettre en place leur SIGA (ex. Development Gateways' AMP, Synergy's DAD) ou choisissent de développer une solution personnalisée en interne (ex. Myanmar's Mohinga (developed by Catalpa) ou Bangladesh's AIMS).
- OSC Organisations de la Société Civile. En général, une organisation non-gouvernementale dont la mission est uniquement à caractère de développement. Les organisations de la société civile peuvent également inclure les associations professionnelles, les organisations communautaires, les groupes environnementaux, les instituts de recherche indépendants, les universités, les organisations religieuses ainsi que d'autres groupes qui participent aux différentes activités de développement. Cette définition assez large du terme est acceptée dans le monde des acteurs au développement.
- **HXL** Humanitarian Exchange Language. Utilisé par UN OCHA (Bureau des Nations Unies pour la Coordination des Affaires Humanitaires)
- IATI The International Aid Transparency Initiative Initiative Internationale pour la Transparence de l'Aide
- JSON Notification Objet de JavaScript . Un format léger d'échange des données qui essaye d'être plus facile d'utilisation que le XML.
- JUDS Joined-up Data Standards. Projet qui vise à rendre les standards, permettant de partager les informations sur le développement et les causes humanitaires, plus compatibles
- OpenAg The initiative for Open Agriculture. Initiative pour l'Agriculture Ouverte. Projet qui rend public les données sur les financements liés au secteur de l'agriculture. Le projet a identifié IATI comme étant leur standard de partage des données. Pour plus de détails: <u>https://www.interaction.org/project/open-ag-funding/overview</u>
 - **OC** Open Contracting Un autre projet similaire à IATI mais focalisé sur la transparence dans le domaine des marchés publics.
 - OCDS Open Contracting Data Standard. Un standard de données similaires à IATI mais focalisé sur les procédures de passation de marchés. Le OCDS est défini selon un schéma JSON. Plus d'information : http://standard.open-contracting.org/latest/en/
 - **ODDs** NU Objectifs de Développement Durable. Un ensemble universel d'objectifs, de résultats et d'indicateurs introduit en 2015. Il est attendu que ce cadre soit utilisé par tous les Etats membres des Nations Unies dans la définition de leurs stratégies nationales et de leurs politiques pour les 15 prochaines années.

ABREVIATIONS COURANTES

- **TAG** Technical Advisory Group. Groupe informel de plusieurs structures qui ont un intérêt (technique ou autre) dans le succès et la promotion du standard IATI. En général, le TAG organise des réunions sous forme de conférence qui se tiennent tous les 18-24 mois.
- XML eXtensible Markup Language. Le langage technique et informatique utilisé par le standard IATI